

Ärende <b>Täkt Österteg 24:1, 2:45 och 2:33 PN</b>		Ink datum <b>1996-11-18</b>	Dnr (FRM) <b>96/94</b>
		Tidigaste reg datum <b>1996-11-18</b>	Aktbeteckning (FRM) <b>2480K-P96/77</b>
Registerområde, kommun <b>Umeå</b>		Antal handl   Antal kartor <b>1</b>	Reg datum/Annat avsl datum <b>1997-01-07</b>
Akt utgallrad datum	P g a ärende (dnr)	LSr dnr <b>2330-10266/92</b>	Beslutsdatum <b>1994-12-22</b>

HANDLÄGGNING	<input type="checkbox"/> Infört på registerkarta	<input type="checkbox"/> Godkänt
	<input type="checkbox"/> Mellanlagrat	<input type="checkbox"/> Slutfört
	<input type="checkbox"/> Granskat utan anm	<input type="checkbox"/> Akt till arkiv

INFORMATION	<input checked="" type="checkbox"/> Nyregistrering	<input type="checkbox"/> Ändring	<input type="checkbox"/> Avregistrering
-------------	--	----------------------------------	---

Planförkortning <b>PN</b>	Status	Plannamn/Text <b>18 § NATURVÅRDSLAGEV</b>
------------------------------	--------	--

Registerkarta <b>20064</b>	Arkivplats
-------------------------------	------------

Gäller t o m <b>1999-12-31</b>	
-----------------------------------	--

Tilläggsinformation

---



---



---

Genomföranderid	Börjar	Börjar
	Utgår	Utgår

Berör  
Till:  
**ÖSTERTEG 2:33, 2:45, 24:1**

Bort:

Berörda Fp/Dp

Anmärkingar **UTTAG AV 482 300 TON**

**INLAGD I ATLAS**



Länsstyrelsen  
Västerbottens län  
Naturvård

BESLUT

1(5)

1994-12-22

2330-10286/92

TDS 80:106

Delg. kvitto

Ballast Nord AB  
Box 455  
901 09 UMEÅ

Tillstånd till fortsatt bergtäkt på fastigheterna Österteg 24:1, 2:45 och 2:33 i Umeå kommun  
(7 bilagor)

### Beslut

Länsstyrelsen meddelar Ballast Nord AB tillstånd enligt 18 § naturvårdslagen att **t o m den 31 december 1999** bedriva täkt av fast berg på fastigheterna Österteg 24:1, 2:45 och 2:33 i Umeå kommun.

Tillståndet gäller för uttag av **482 300 ton** (182 000 fm<sup>3</sup>). Brytningsområdets areal är ca 11 400 m<sup>2</sup>. Verksamhetsområdets gräns har markerats på bilagda kartor med en heldragen röd linje.

Länsstyrelsen förutsätter att verksamheten inte innebär intrång i enskild eller allmän rätt. **Tillståndet får inte tas i anspråk förrän det vunnit laga kraft.**

För att begränsa företagets menliga inverkan på naturmiljön, förenas tillståndet med följande villkor. I villkoren angivna beteckningar och färger har markerats på bilagda kartor.

1. Innan arbetena påbörjas skall samråd ske med täktkontrollanten i Umeå kommun, tel 090-16 10 00.
2. En omgång av täktillståndet, inklusive bilagor, skall finnas tillgänglig vid täkten och förvaras av platsansvarig.
3. Gränsen för verksamhetsområdet skall i terrängen utmärkas på väl synligt sätt med rödmålade järnrör eller plaströr innan brytning påbörjas. Fixpunkter inom området skall på motsvarande sätt utmärkas med vitmålade rör eller kryss på fast berg.
4. Den 1994-10-20 upprättade täktplanen skall följas utom i de delar där annat föreskrivs i det följande.

5. Brytningsområdet skall avbanas och efterbehandlas efter hand som arbetet i täkten fortskrider. Vid avbaning skall sådant material som skall användas vid efterbehandlingen uppläggas i ordnade upplag. Materialet skall vid efterbehandlingen utbredas över området. Vegetationen omkring täktområdet skall till skydd mot insyn bibehållas väsentligen oförändrad under uttagstiden. Efterbehandlingen skall slutföras inom tillståndstiden.
6. På arbetsplatsen skall hållas god ordning. Stubbar, andra trädrester och kvarvarande sten skall efter hand nedschaktas inom brytningsområdet. Förslitet materiel, skrot o dyl skall omhändertas.
7. Stängsel skall sättas upp i samråd med kommunens täktkontrollant.
8. Brytningsområdets slänter får inte ges en brantare lutning än enligt täktplanen. De skall avrundas mjukt vid släntkrön och släntfot samt i övrigt mjukt anpassas till angränsande terräng.
9. Mellan angränsade täktområden får inte kvarlämnas restpartier i form av plintar utan sådana skall nedschaktas så att en mjuk avjämning sker mellan de angränsande täktbottnarna.
10. Brytningsområdet skall vid efterbehandlingen avjämnas och utformas så att bestående vattensamlingar eller försumpningar inte uppkommer i de delar av täktområdet som inte omfattas av täktsjön. Vid smärre utfyllnader och utjämning av täkten skall rena jord-, grus- och bergmassor användas.
11. När täkten efterbehandlats i enlighet med ovanstående villkor och då eventuella upplag bortförts skall samråd ske med skogsvårdsstyrelsens skogsvårdskonsulent på berört distrikt vad gäller skogsplantering.
12. Ifall förhållandena är för ogynnsamma för att vegetation skall etableras på ett tillfredställande sätt i täktområdet enbart med hjälp av skogsplantering, skall täktområdet först besås med gräs.
13. Sedan täktarbetet avslutats och efterbehandlingen enligt villkoren verkställts skall anmälan omedelbart ske till kommunens täktkontrollant för besiktning.
14. Uppkommer fråga om avvikelse från den godkända täktplanen eller de villkor som meddelats skall tillstånd för detta sökas hos Länsstyrelsen.

15. Avbryts verksamheten under längre tid än ett år skall anmälan om detta göras till Länsstyrelsen, lämpligen samtidigt med att produktionsuppgifterna lämnas in. Om verksamheten avslutas innan tillståndstidens utgång skall anmälan om detta också göras.

16. Om Ni vill överlåta tillståndet till någon annan fordras ny ansökan. Ni är ansvarig för täktverksamheten tills Länsstyrelsen har godkänt övertagandet.

17. Enligt 27 § naturvårdsförordningen (1976:484) föreligger uppgiftsskyldighet beträffande produktion av sten, grus, sand, morän och torv. Produktionsuppgift skall lämnas till Länsstyrelsen senast den 28 februari årligen.

Villkoren kan enligt 18 § femte stycket naturvårdslagen komma att ändras. Vissa allmänna skyldigheter anges i bilaga.

En av Länsstyrelsen godkänd säkerhet på 100 000 kronor har ställts som säkerhet för att i detta beslut meddelade villkor uppfylls. Länsstyrelsen kan ompröva den ställda säkerheten, om den anses otillräcklig.

#### **Täktavgift**

Länsstyrelsen fastställer enligt förordningen (1984:381) om täktavgift, avgiften till 79 490 kronor beräknad på uttagmängden 482 300 ton. För 270 025 ton som återstår sedan tidigare tillstånd är avgiften 9 öre/ton och för resterande 212 275 ton är avgiften 26 öre/ton.

#### **Redogörelse för ärendet**

Länsstyrelsen meddelade den 8 april 1987 JCC tillstånd till fortsatt täkt av fast berg på fastigheterna Österteg 24:1 och 2:33 (etapp 1) i Umeå kommun. Tillståndet gällde till utgången av 1992 och avsåg 331 250 ton. Umeå kommun överklagade med hänvisning till bl a att täkten är belägen inom ett område som är avsett för bostadsändamål. Regeringen avlog överklagandet då man ansåg att täkten ändå borde kunna medges.

Ballast Nord sökte i december 1992 om fortsatt täkt. Efter underhandskontakter med kommunen och länsstyrelsen har Ballast Nord utformat en alternativ täktplan som går ut på att fortsatta uttag koncentreras ytmässigt och istället görs på djupet. På så sätt kan man skapa en vattenspegel som passar in i kommunens planer för framtida bostadsområden.

Sökanden har under hand uppgivit att krossning kommer att ske med mobil krossanläggning.

Kommunen har tillstyrkt ansökan enligt den alternativa täktplanen som innebär berguttag på djupet i maximalt fem år.

En förutsättning för att täktplanens första etapp skall fullföljas inom fem år torde vara att täkten får leverera material till det s k vägpaketet som planeras för Umeå kommun. Om täktplanen inte fullföljs får täkten efterbehandlas på annat sätt.

I dagsläget är det fråga om en femårig sista förlängning för täkten, med en verksamhet av ungefär samma omfattning som enligt tidigare tillstånd enligt naturvårdslagen. Mot den bakgrunden har länsstyrelsen bedömt att ansökan om täkttillstånd enligt miljöskyddslagen inte behöver sökas denna gång. Ifall ytterligare en förlängning ändå skulle aktualiseras kommer länsstyrelsen att ompröva frågan om täkttillstånd enligt miljöskyddslagen måste sökas.

Kommunen har i sitt yttrande tagit upp frågan om vilka grundvattenförhållanden som råder lokalt och vad det betyder för bl a brytningen av berg under grundvattenytan. Länsstyrelsen förutsätter att dessa frågor utreds i god tid innan djupbrytning påbörjas.

Under ärendets gång har det diskuterats om vilken möjlighet som kan finnas för att Ballast Nord skulle kunna flytta över bergtäktsverksamheten från Bergsboda (Österteg 24:1 m fl) till Täfteberget, där tillstånd till bergtäkt tidigare har funnits, i samband med att detta tillstånd går ut om fem år. För att en sådan flyttning skall kunna komma till stånd krävs bl a att en utredning av miljökonsekvenserna för bergbrytning vid Täfteberget görs innan frågan om tillstånd enligt naturvårdslagen och miljöskyddslagen prövas.


### Information

Miljö- och hälsoskyddsnämnden kan komma att meddela de råd eller förelägganden som behövs med hänsyn till miljöskyddslagens och hälsoskyddslagens bestämmelser.

Detta beslut kan överklagas hos Regeringen, miljö- och naturresurs-  
departementet angående täktillståndet och hos Kammarrätten angående  
täktavgiften, se bilagor.



Erik Marell



Jan Bengtson  
090-10 73 62

#### Bilagor

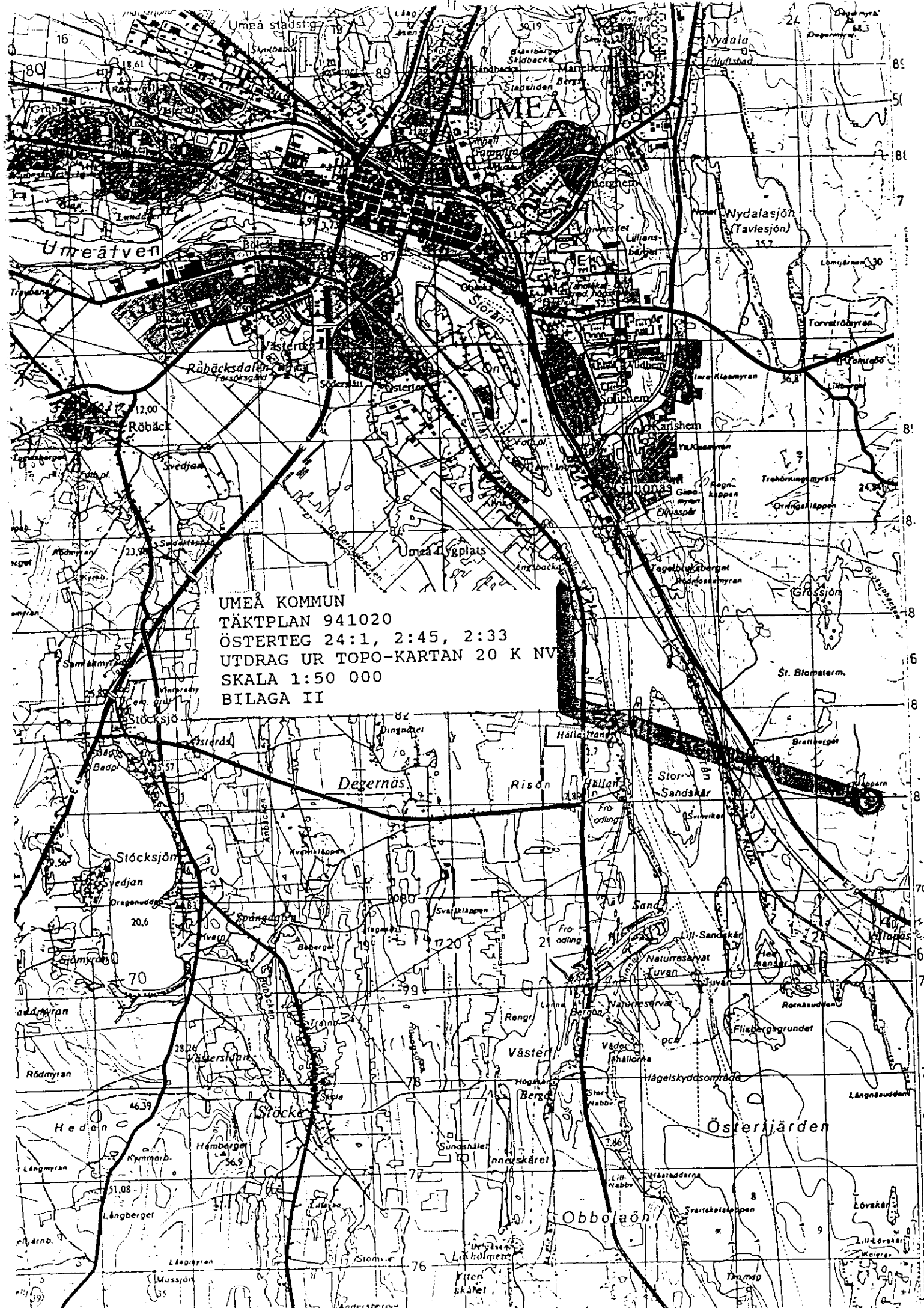
Täktverksamhet, allmänna skyldigheter  
Översiktskarta  
Utdrag ur ekonomisk karta  
Täktplan  
Faktura, täktavgift  
Hur man överklagar (2 bilagor)

Kopia till

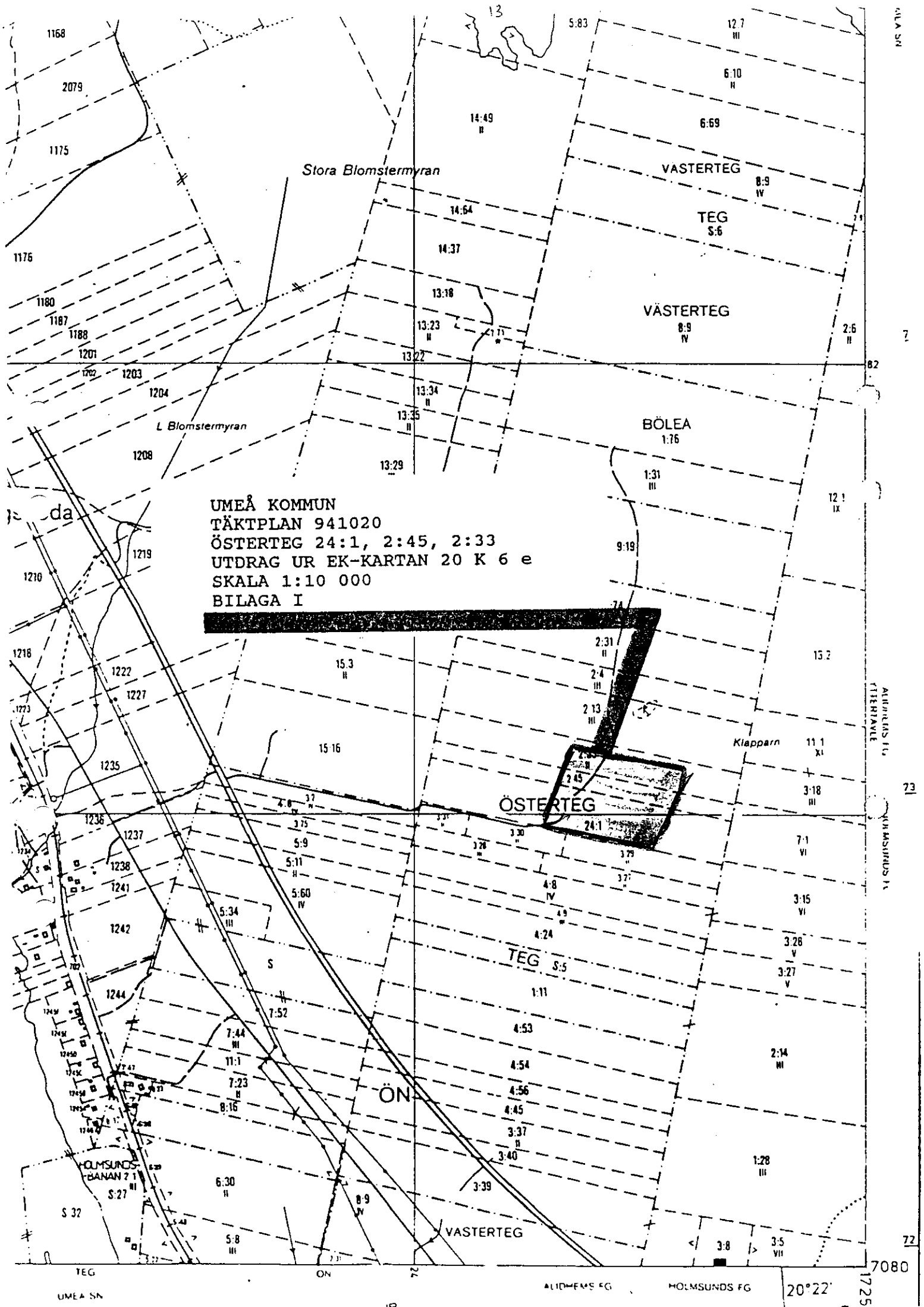
Kommunens täktkontrollant

Kopia utan bilagor till

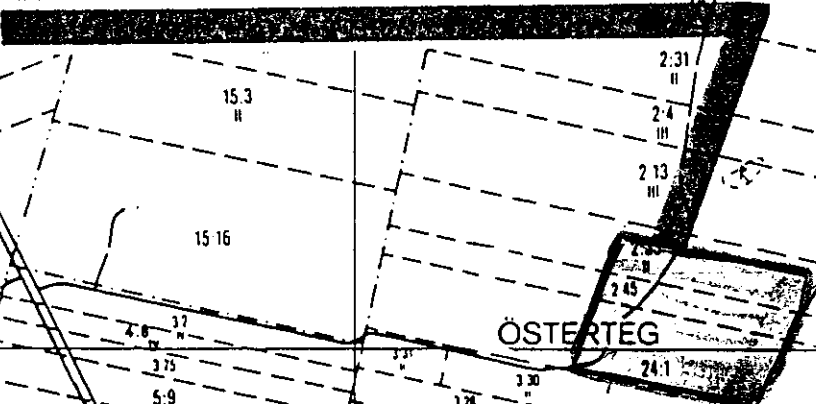
Statens Naturvårdsverk, 171 85 Solna + översiktskarta  
Vägverket - Region Norr + översiktskarta + ek karta  
Distriktslantmätaren i Lycksele/Skellefteå/Vilhelmina + översiktskarta +  
ek karta  
Miljö- och byggnadsförvaltningen + översiktskarta + ek karta  
Fastighetsregistermyndigheten + översiktskarta + ek karta  
Kartregistret + ek karta Um 64  
Länsskattemyndigheten, Hans Erixon



UMEÅ KOMMUN  
 TÄKTPLAN 941020  
 ÖSTERTEG 24:1, 2:45, 2:33  
 UTDRAG UR TOPO-KARTAN 20 K NV  
 SKALA 1:50 000  
 BILAGA II



UMEÅ KOMMUN  
 TÄKTPLAN 941020  
 ÖSTERTEG 24:1, 2:45, 2:33  
 UTDRAG UR EK-KARTAN 20 K 6 e  
 SKALA 1:10 000  
 BILAGA I



1168  
 2079  
 1175  
 1176  
 1180  
 1187  
 1188  
 1201  
 1202  
 1203  
 1204  
 L Blomstermyran  
 1208  
 1210  
 1216  
 1219  
 1222  
 1227  
 1235  
 1236  
 1237  
 1238  
 1241  
 1242  
 1244  
 1245  
 1246  
 1247  
 1248  
 1249  
 1250  
 1251  
 1252  
 1253  
 1254  
 1255  
 1256  
 1257  
 1258  
 1259  
 1260  
 1261  
 1262  
 1263  
 1264  
 1265  
 1266  
 1267  
 1268  
 1269  
 1270  
 1271  
 1272  
 1273  
 1274  
 1275  
 1276  
 1277  
 1278  
 1279  
 1280  
 1281  
 1282  
 1283  
 1284  
 1285  
 1286  
 1287  
 1288  
 1289  
 1290  
 1291  
 1292  
 1293  
 1294  
 1295  
 1296  
 1297  
 1298  
 1299  
 1300  
 1301  
 1302  
 1303  
 1304  
 1305  
 1306  
 1307  
 1308  
 1309  
 1310  
 1311  
 1312  
 1313  
 1314  
 1315  
 1316  
 1317  
 1318  
 1319  
 1320  
 1321  
 1322  
 1323  
 1324  
 1325  
 1326  
 1327  
 1328  
 1329  
 1330  
 1331  
 1332  
 1333  
 1334  
 1335  
 1336  
 1337  
 1338  
 1339  
 1340  
 1341  
 1342  
 1343  
 1344  
 1345  
 1346  
 1347  
 1348  
 1349  
 1350  
 1351  
 1352  
 1353  
 1354  
 1355  
 1356  
 1357  
 1358  
 1359  
 1360  
 1361  
 1362  
 1363  
 1364  
 1365  
 1366  
 1367  
 1368  
 1369  
 1370  
 1371  
 1372  
 1373  
 1374  
 1375  
 1376  
 1377  
 1378  
 1379  
 1380  
 1381  
 1382  
 1383  
 1384  
 1385  
 1386  
 1387  
 1388  
 1389  
 1390  
 1391  
 1392  
 1393  
 1394  
 1395  
 1396  
 1397  
 1398  
 1399  
 1400  
 1401  
 1402  
 1403  
 1404  
 1405  
 1406  
 1407  
 1408  
 1409  
 1410  
 1411  
 1412  
 1413  
 1414  
 1415  
 1416  
 1417  
 1418  
 1419  
 1420  
 1421  
 1422  
 1423  
 1424  
 1425  
 1426  
 1427  
 1428  
 1429  
 1430  
 1431  
 1432  
 1433  
 1434  
 1435  
 1436  
 1437  
 1438  
 1439  
 1440  
 1441  
 1442  
 1443  
 1444  
 1445  
 1446  
 1447  
 1448  
 1449  
 1450  
 1451  
 1452  
 1453  
 1454  
 1455  
 1456  
 1457  
 1458  
 1459  
 1460  
 1461  
 1462  
 1463  
 1464  
 1465  
 1466  
 1467  
 1468  
 1469  
 1470  
 1471  
 1472  
 1473  
 1474  
 1475  
 1476  
 1477  
 1478  
 1479  
 1480  
 1481  
 1482  
 1483  
 1484  
 1485  
 1486  
 1487  
 1488  
 1489  
 1490  
 1491  
 1492  
 1493  
 1494  
 1495  
 1496  
 1497  
 1498  
 1499  
 1500  
 1501  
 1502  
 1503  
 1504  
 1505  
 1506  
 1507  
 1508  
 1509  
 1510  
 1511  
 1512  
 1513  
 1514  
 1515  
 1516  
 1517  
 1518  
 1519  
 1520  
 1521  
 1522  
 1523  
 1524  
 1525  
 1526  
 1527  
 1528  
 1529  
 1530  
 1531  
 1532  
 1533  
 1534  
 1535  
 1536  
 1537  
 1538  
 1539  
 1540  
 1541  
 1542  
 1543  
 1544  
 1545  
 1546  
 1547  
 1548  
 1549  
 1550  
 1551  
 1552  
 1553  
 1554  
 1555  
 1556  
 1557  
 1558  
 1559  
 1560  
 1561  
 1562  
 1563  
 1564  
 1565  
 1566  
 1567  
 1568  
 1569  
 1570  
 1571  
 1572  
 1573  
 1574  
 1575  
 1576  
 1577  
 1578  
 1579  
 1580  
 1581  
 1582  
 1583  
 1584  
 1585  
 1586  
 1587  
 1588  
 1589  
 1590  
 1591  
 1592  
 1593  
 1594  
 1595  
 1596  
 1597  
 1598  
 1599  
 1600  
 1601  
 1602  
 1603  
 1604  
 1605  
 1606  
 1607  
 1608  
 1609  
 1610  
 1611  
 1612  
 1613  
 1614  
 1615  
 1616  
 1617  
 1618  
 1619  
 1620  
 1621  
 1622  
 1623  
 1624  
 1625  
 1626  
 1627  
 1628  
 1629  
 1630  
 1631  
 1632  
 1633  
 1634  
 1635  
 1636  
 1637  
 1638  
 1639  
 1640  
 1641  
 1642  
 1643  
 1644  
 1645  
 1646  
 1647  
 1648  
 1649  
 1650  
 1651  
 1652  
 1653  
 1654  
 1655  
 1656  
 1657  
 1658  
 1659  
 1660  
 1661  
 1662  
 1663  
 1664  
 1665  
 1666  
 1667  
 1668  
 1669  
 1670  
 1671  
 1672  
 1673  
 1674  
 1675  
 1676  
 1677  
 1678  
 1679  
 1680  
 1681  
 1682  
 1683  
 1684  
 1685  
 1686  
 1687  
 1688  
 1689  
 1690  
 1691  
 1692  
 1693  
 1694  
 1695  
 1696  
 1697  
 1698  
 1699  
 1700  
 1701  
 1702  
 1703  
 1704  
 1705  
 1706  
 1707  
 1708  
 1709  
 1710  
 1711  
 1712  
 1713  
 1714  
 1715  
 1716  
 1717  
 1718  
 1719  
 1720  
 1721  
 1722  
 1723  
 1724  
 1725  
 1726  
 1727  
 1728  
 1729  
 1730  
 1731  
 1732  
 1733  
 1734  
 1735  
 1736  
 1737  
 1738  
 1739  
 1740  
 1741  
 1742  
 1743  
 1744  
 1745  
 1746  
 1747  
 1748  
 1749  
 1750  
 1751  
 1752  
 1753  
 1754  
 1755  
 1756  
 1757  
 1758  
 1759  
 1760  
 1761  
 1762  
 1763  
 1764  
 1765  
 1766  
 1767  
 1768  
 1769  
 1770  
 1771  
 1772  
 1773  
 1774  
 1775  
 1776  
 1777  
 1778  
 1779  
 1780  
 1781  
 1782  
 1783  
 1784  
 1785  
 1786  
 1787  
 1788  
 1789  
 1790  
 1791  
 1792  
 1793  
 1794  
 1795  
 1796  
 1797  
 1798  
 1799  
 1800  
 1801  
 1802  
 1803  
 1804  
 1805  
 1806  
 1807  
 1808  
 1809  
 1810  
 1811  
 1812  
 1813  
 1814  
 1815  
 1816  
 1817  
 1818  
 1819  
 1820  
 1821  
 1822  
 1823  
 1824  
 1825  
 1826  
 1827  
 1828  
 1829  
 1830  
 1831  
 1832  
 1833  
 1834  
 1835  
 1836  
 1837  
 1838  
 1839  
 1840  
 1841  
 1842  
 1843  
 1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900  
 1901  
 1902  
 1903  
 1904  
 1905  
 1906  
 1907  
 1908  
 1909  
 1910  
 1911  
 1912  
 1913  
 1914  
 1915  
 1916  
 1917  
 1918  
 1919  
 1920  
 1921  
 1922  
 1923  
 1924  
 1925  
 1926  
 1927  
 1928  
 1929  
 1930  
 1931  
 1932  
 1933  
 1934  
 1935  
 1936  
 1937  
 1938  
 1939  
 1940  
 1941  
 1942  
 1943  
 1944  
 1945  
 1946  
 1947  
 1948  
 1949  
 1950  
 1951  
 1952  
 1953  
 1954  
 1955  
 1956  
 1957  
 1958  
 1959  
 1960  
 1961  
 1962  
 1963  
 1964  
 1965  
 1966  
 1967  
 1968  
 1969  
 1970  
 1971  
 1972  
 1973  
 1974  
 1975  
 1976  
 1977  
 1978  
 1979  
 1980  
 1981  
 1982  
 1983  
 1984  
 1985  
 1986  
 1987  
 1988  
 1989  
 1990  
 1991  
 1992  
 1993  
 1994  
 1995  
 1996  
 1997  
 1998  
 1999  
 2000

20°22'

7080

1725